

# CORREIO DO POVO

Orgão de maior penetração no interior do nordeste catarinense

Fundação:  
Artur Müller

Diretor:  
EUGÊNIO VITOR SCHMÖCKEL

Impresso na:  
Sociedade Gráfica Avenida Ltda.

Ano XLV — JARAGUÁ DO SUL (Santa Catarina) Sábado, 15 de agosto de 1964 — N.º 2.291

## Um Cognome Para Jaraguá

Sábado último teve lugar no Itajara Tênis Clube a apuração do Concurso instituído pela firma Joinvillense Germano Stein S. A., em comemoração ao "Dia do Colono", transcorrido no dia 25 de julho de 1964.

Iniciativa das mais felizes, essa de dotar as comunidades catarinenses de um cognome que reflitam a sua atividade, seu passado histórico ou os feitos de seus ilustres filhos. Segundo nos foi informado a "sugestão" que veio transformar-se em realidade, através da simpática empresa da Terra dos Príncipes, cabe honrosamente a um filho jaraguense, na pessoa do sr. Mário Mahfud, eficiente funcionário ligado ao consórcio Stein.

O concurso então instituído despertou, desde logo, a atenção dos moradores de Jaraguá que não só prestigiou o acontecimento, como parti-

cipou ativamente com idéias para dar à Jaraguá um cognome que realmente reflita a sua existência no conserto dos municípios catarinenses.

Assim é que, na presença das mais altas autoridades do município, foram feitas as apurações entre as 2.067 sugestões, escolhendo os membros os seguintes: Pérola do Itapocú, do jovem Luiz Carlos Soares, de 14 anos; Metrópole do

Dinamismo, do Irmão Adolfo (Ginásio S. Luís) e Rainha do Arroz, da Sra. Ida Mohr Bast.

O concurso "Vamos dar um cognome para Jaraguá do Sul, trouxe também à tona o lado negativo, pela manifestação democrática dos concorrentes e, além das expressões que tiveram de ser eliminadas por impúblicas, tivemos outras, tais como Terra dos Miseráveis e Terra dos Picaretas.

De tudo isso leva-se uma conclusão: a de que o concurso despertou um assunto de alta relevância para a identificação de Jaraguá do Sul por intermédio de um cognome.

Daf sermos levados a crer que outros concursos de natureza idêntica serão promovidos e, através dos quais haveremos de escolher outras expressões que realmente

nos identificam com o seu significado, quer pela pujança social-econômica e financeira, quer pelo destaque de seus ilustres filhos, quer pelo passado histórico.

Parabéns à firma Germano Stein S.A. pelo patrocínio do concurso e a esperança de que outra promoção irá para o próximo dia 25 de julho de 1965, resultar em renovado sucesso.

## Carneiro de Loyola visita Jaraguá

Cumprindo um rápido programa de visitas, tendo em vista a sua presença necessária em Brasília, visitou o Município de Jaraguá do Sul, o deputado federal Lauro Carneiro de Loyola, dia 8 do corrente, com o objetivo de tratar com

as autoridades locais, a disposição das subvenções com que entidades Jaraguenses deverão ser contempladas, dentro dos limites de sua verba pessoal.

O ilustre homem público, que a premência do tempo não permitiu realizar visitas, como de seu desejo, esteve acompanhado do sr. Dr. Nilson Wilson Bender, vereador pela Manchester Catarinense, diretor da Fundação Tupy e candidato a candidato ao Governo do Estado nas próximas eleições, bem como do

Prefeito Municipal de Guarimirim, sr. Paulino de Bem, e assessores.

A ilustre comitiva, após a recepção e cumprimentos, foi recebida no Bar e Churrascaria do Dico, onde lhes foi oferecido lauto almoço a que, também, estiveram presentes outros próceres políticos e admiradores do deputado Carneiro de Loyola e do Dr. Bender, contando se ainda a presença dos vereadores Octacílio Pedro Ramos, Presidente do Diretorio Municipal da UDN, Hans Gerhard Mayer, Victor

Bauer, José Narloch, Eugênio Vitor Schmöckel e o sr. Dr. Murillo Barreto de Azevedo.

Em próxima edição daremos a relação das entidades que deverão ser contempladas com verbas federais, para a realização de obras necessárias à coletividade.

O Deputado Lauro Loyola e o Dr. Nilson Bender, rumaram em seguida para Guarimirim, em companhia do Prefeito Paulino de Bem, tendo ainda visitado no mesmo dia para Massaranduba.

## Trabalhos na Câmara de Jaraguá

Nos trabalhos da 2a. sessão da 3a. Legislatura do corrente exercício, destacamos os seguintes:

Requerimento do vereador Loreno Marcatto, de congratulações à firma Germano Stein S.A., pela instituição do concurso "Vamos dar um cognome à Jaraguá do Sul";

Requerimento do vereador Alberto Moretti, solicitando substituição de lâmpadas da iluminação pública de Retorcida;

Projeto de lei do vereador Eugênio Vitor Schmöckel, denominando uma das ruas centrais

de Jaraguá de 25 de julho, de homenagem aos imigrantes e de fixação da data da fundação de Jaraguá do Sul, no ano de 1876.

O plenário aprovou a expedição de telegramas à Câmara Federal e Senado, apelando às Casas do Congresso, no sentido de não ser elevada a percentagem do Imposto de Consumo, assunto em que intervieram os vereadores João Lúcio da Costa e Aldo Prada.

Nova sessão ordinária, no dia 17 do corrente.

## Autoridades do Fisco Estadual envolvidas em contrabando

No município de Itá, há meses, as autoridades policiais surpreenderam um grupo que efetuava contrabando de arroz, causando sérios prejuízos.

A peculiaridade no caso é que nesse contrabando estavam envolvidas autoridades da Fazenda Estadual.

O fato foi relatado na Assembleia Legislativa do Estado pelo deputado Walter Zigelli.

Declarou o parlamentar joaçabense que, em visita a cidade de Itá, foi integrado dos fatos por elementos representativos da população local, que estranham o interesse do Governo em não esclarecer convenientemente os fatos.

O Governador Celso Ramos, há quase um ano atrás, em portaria publicada no Diário Oficial, nomeou uma Comissão de três fiscais da Fazenda para apurar os fatos ligados ao contrabando em Itá. Estranhamente, esta comissão até hoje não se reuniu e o povo de Itá até hoje não viu qualquer providência efetiva para o pleno esclarecimento dos fatos.

O Governo do Estado — disse o deputado Walter Zigelli ao invés de proteger os interesses do Estado, parece estar protegendo estranhos interesses nesse estranho contrabando de arroz em Itá.

## Noticias de Corupá

### O Orçamento para 1965

O Prefeito Leopoldo Krüger, da vizinha cidade de Corupá, recebeu sábado passado a visita do deputado federal Lauro Carneiro de Loyola, com quem tratou o destaque das subvenções federais de sua verba pessoal, para o exercício de 1965.

Das atividades desenvolvidas, ficou assentada a seguinte consignação de subvenções, que deverão ser encaminhadas ao Congresso para a sua aprovação: a) — Associação Rural de Corupá, Cr\$ 400.000,00; b) — Escola Particular São José ( Jardim da Infância) ord. e extr., Cr\$ 700.000,00; c) — Congregação Beneficente das Senhoras Evangélicas de Corupá, Cr\$ 200.000,00; d) — Seminário Sagrado Coração de Jesus, Cr\$ 500.000,00 e e) — Hospital Jesus de Nazaré, ord. e extr., Cr\$ 900.000,00.

Lógo após, em companhia do vereador Dr. Nilson Wilson Bender, candidato ao Governo do Estado, de Joinville, do Prefeito de

Guaramirim, sr. Paulino de Bem e do vereador Eugênio Vitor Schmöckel, de Jaraguá do Sul, rumaram para a casa do ex-Prefeito Willy Germano Gessner, onde mantiveram importante contacto político.

### Pedro Colin reassume na Assembléia

Sexta Feira, dia 7 do corrente, recebemos a honrosa visita do deputado Pedro Colin, que veio apresentar os seus cumprimentos ao nosso semanário e onde vimos de saber que o ilustre tribuno catarinense irá reassumir a sua cadeira de deputado na Assembleia Legislativa de Sta. Catarina, depois de período de licença.

O deputado udenista, segundo nos afirmou, está à disposição de quantos necessitarem seus préstimos na capital do Estado.

## HONROSA DISTINÇÃO

Jaraguá do Sul destaca-se novamente pela fecunda atividade de seus filhos natos ou adotivos. Pelos informes que pudemos colher, recebeu o dr. Murilo Barreto de Azevedo, advogado, militando no Fôro de Jaraguá do Sul, convite da Confederação Nacional dos Trabalhadores para participar dos Trabalhos que deverão ser realizados na próxima semana, no Estado da Guanabara, objetivando a aprovação final do novo Código Nacional do Trabalho.

Assunto palpitante é esse do estudo das novas normas do Código do Trabalho, quando sabemos que a atual Consolidação das Leis Trabalhistas de há muito está ultrapassado, provocando constantes atritos entre empregado e empregador pela aplicação de dispositivos que não acompanharam a evolução social e profissional entre empregado e patrão.

Nossos parabéns ao Dr.

Murillo e que sua participação nos trabalhos reverta em real benefício da paz social da família brasileira.

## Noticias de Brusque Comissão Municipal de Esportes

O Prefeito Municipal de Brusque, nomeou dentro de suas atribuições a nova Comissão Municipal de Esportes, que regerá seus destinos durante o exercício 1964/1965, sendo seu Presidente o sr. Salvador Pereira e 1º Secretário, o sr. Geraldo L. da Silva.

A comunicação em apreço é para nós um grato acontecimento, mórmente quando atentarmos para o fato de que está nas mãos do Presidente Salvador Pereira, a organização dos VI JOGOS ABERTOS DE SANTA CATARINA, no ano de 1965.

Gratos pela comunicação.

## Vende-se - Centro

Vende-se uma propriedade contendo uma casa de material e uma casa de madeira, situado à Rua Epitácio Pessoa, 497 em Jaraguá do Sul. Informações com Dr. Piccioni, em Corupá.

## Dedo no Dodói

O nosso amigo J. de Castilho com aquela sua peculiar fraqueza de dizer e escrever certas verdades que precisam e devem ser ditas, veio de Curitiba dizendo e provando preto no branco que lá tudo é mais barato do que em Jaraguá. Mas isto já não é novidade porque diariamente temos em Jaraguá pessoas vindas de P. Alegre, S. Paulo etc. que chegando aqui ficam assustadas com o preço alto de tudo. O Jota falou que em Curitiba também existe o "Seu SU-NA-BE", e que é preciso ver se o jeito dele agir. O "Seu SU NA BE curitibano é fogo na roupa pois exige que todos os comerciantes mantenham bem à vista do fregues uma tabela de preços; que todos tirem a nota fiscal de venda e que obedeçam fielmente o tabelamento, aplicando multas de arrazar aos infratores. Será que todos os comerciantes de Jaraguá fazem assim, mantendo tabelas de preços bem visíveis, extraindo sempre a nota de vendas e obedecendo rigorosamente o tabelamento?

Se assim for, está de parabéns o "Seu SU-NA-BE jaraguense e é de se acreditar que com isso também aqui barateie o custo de vida ou tudo fique no preço que está, o que já é uma grande coisa.

D.N.D.

**Snr. Comerciante e Industrial:** Prestígio a tua classe, inscrevendo-te na Associação Comercial e Industrial de Jaraguá do Sul.

**"CORREIO DO POVO"**

(Fundação: Artur Müller - 1919)

Empresa Jornalística  
"Correio do Povo" Ltda.  
- 1964 -

Diretor  
Eugênio Vitor Schmückel

ASSINATURA:  
Anual . . . Cr\$ 650,00  
Semestral . . . Cr\$ 350,00  
Avulso . . . Cr\$ 30,00

ENDEREÇO:  
Caixa Postal, 19  
Avenida Mal. Deodoro, 210  
Jaraguá do Sul - S. Catarina

**MUDAS**

Frutíferas e Ornamentais

Laranjeiras, Pecegueiros,  
Kakiseiros, Macieiras, Ja-  
boticabeiras, etc. Roseiras  
Dahlias, Camélias, Coni-  
feras, Palmeiras, etc., etc.

PEÇAM CATALOGO  
ILUSTRADO

Leopoldo Seidel

— CORUPA' —

## BIANCA

apresenta

**"RADAR SOCIAL"**

Está programado um Bingo dançante pelas ter-  
ceirantistas do Curso Normal, na próxima coluna  
sabermos o dia.

— XX —

Dia 15 sabado haverá um Chá dançante no  
Itajara Tênis Clube, onde estarão reunidos os  
associados.

— XX —

Andam comentando por aí que a Lourdes está  
programando uma reuniozinha em sua residência  
para rodinha do Twist.

— XX —

Dizem que a "Misturinha" do dia 12 pp. animou  
muita gente, pergunte ao garçon Manfredo.

— XX —

A simpática Srta. Joni e o jovem Joel anima-  
ram a festinha da noite do dia 12 com um show  
de Twist e Hully-Gully.

— XX —

O céu todo azul com Adolfo M. não sei por-  
que? será ele está ficando poliglota.

— XX —

Norberto estava tentando descobrir "adega"  
na noite do dia 12 p.p. que querias com tanta  
misturinha?

— XX —

Acha-se em festa o lar do simpático casal  
Sebastião Airozo (Beatriz) com o nascimento de  
uma linda garotinha. Aos queridos pais e respec-  
tivos avós os sinceros cumprimentos de "RADAR  
SOCIAL".

— XX —

Entre expansões de júbilo de seus extremos  
pais e irmão, viu passar domingo o seu natalício  
o menino Marinho Lenzi Junior, filho do estimado  
casal Marino Lenzi (Edna). Por auspiciosa efemeri-  
dade o nataliciante ofereceu a seus inumeros  
amiguinhos e pessoas das relações de seus diletos  
genitores uma lauta mesa de finos doces e guar-  
nás. Radar Social cumprimenta o mais uma vez  
desejando lhes crescentes felicidades junto de seu  
extremos genitores.

— XX —

Festejou-se seu niver quarta-feira pp. a jovem  
Society Silvia Buhr, com uma reunião social as  
amigas íntimas na sua simpática residência. Radar  
Social cumprimenta mais uma vez desejando-lhe  
felicidades.

— XX —

Finalizando esta proxima semana trarei novas  
novidades para vocês.

— XX —

Novidade de Lingerie em Climax Magazine.

— XX —

Para o natal que se aproxima visite Climax  
Magazine, grande novidade em brinquedos.

— XX —

Pensamento da Semana: Aprender a ver é a  
mais longa e mais difícil de todas as artes.

(Goncourt)

**VENDE-SE**

Uma propriedade com 1.200 morgos — terras  
apropriadas para o plantio do arroz — contendo  
o seguinte:

Um bananal com 10.000 pés produtíveis.  
30 morgos de arrozeira plantada.  
10 mil metros de valas para arrozeiras.  
Uma estrada construída dentro do terreno (2.500 mts)  
250 pés de árvores frutíferas enxertadas.  
1 casa de madeira.  
3 pasto cercado com arame.  
12 mil pés de aipim.  
1 Batedeira n.º 3 - com motor - ótimo estado.  
1 Carroça - etc. etc. etc.

Melhores informações com Vitor Zimmermann,  
nas LOJAS DOUAT - Filial Jaraguá do Sul

**DR. ERICH KAUFMANN**  
MÉDICO CIRURGIÃO

Formado pelas Faculdades de Medicina das Univer-  
sidades de Colônia (Alemanha) e Porto Alegre

CIRURGIA — SENHORAS — PARTOS — CRIANÇAS E  
CLÍNICA GERAL

Longa prática em Hospitais Europeus

Consultório e residência:

Tel. 244 — Rua Pres. Epitácio Pessoa, 405

CONSULTAS:

Pela manhã: das 8 1/2 às 11 horas

Pela tarde: das 14 1/2 às 17 1/2 horas

Atende chamados também à Noite

**Itajara Tênis Clube**

Assembléia Geral Ordinária  
EDITAL DE CONVOCAÇÃO

Pelo presente ficam convidados os Senhores  
Sócios a comparecerem à Assembléia Geral Ordina-  
ria, a realizar-se no dia 25 de Agosto de 1964,  
às 20 horas, na sede social, a Rua Exped. Gumer-  
cindo da Silva, afim de deliberar sobre a seguinte:

ORDEM DO DIA

- Votação do Relatório e contas do exer-  
cício e Parecer do Conselho Fiscal; art. 55
- Eleição do Conselho Fiscal e suplên-  
tes; art. 85
- Fixação das jóias e mensalidades; art. 55
- Assuntos de interesse social.

NOTA: — Não havendo número legal em  
1.ª convocação, proceder-se-á de acôrdo com o art.  
59, § 1.º dos Estatutos Sociais.

Jaraguá do Sul, 5 de Agosto de 1964.

Eugênio Vitor Schmückel, Secretário Geral  
Nelson Driessen, Presidente em exercício

**Jaraguá Fabril S. A.**

EDITAL DE CONVOCAÇÃO  
Assembléia Geral Ordinária

Ficam convidados os srs. acionistas para a  
assembléia geral ordinária, a realizar-se no próximo  
dia 29 de agosto de 1964, às 16 horas, na sede  
social a Rua Jorge Czerniewicz, 590, em Jaraguá do  
Sul, afim de deliberar sobre a seguinte ordem do dia:

- Discussão e votação do relatório da dire-  
toria, balanço, lucros e perdas e parecer do Con-  
selho Fiscal;
- Fixação dos honorários dos diretores;
- Eleição do Conselho Fiscal para o exer-  
cício 1964/1965;
- Assuntos de interesse da sociedade.

NOTA: Acham-se à disposição dos srs. acio-  
nistas, na sede social, os documentos a que se refere  
o art. 99, do decreto lei n.º 2.627, de 26/09/40.

Jaraguá do Sul, 30 de julho de 1964.

Hans Gerhard Mayer, Diretor-Comercial

**FOTO PIAZERA**

DEFRENTE À PREFEITURA — JARAGUÁ DO SUL

Fotografias em Geral — Fotocópias de Documentos —

Filmes e Material Foto — Aparelhos e Acessórios

A pedido, atende a domicilio e também  
em localidades vizinhas

**DR. IVO KAUFMANN**

— Cirurgião Dentista —

Consultório: — Rua Pres. Epitacio Pessoa 159

(em frente da EMPRESUL)

— Aparelhagem modernissima —

RAIO X — CLÍNICA — CIRURGIA —  
PROTESE — CLÍNICA INFANTIL

**Dr. Fernando A. Springmann**

CIRURGIA DO ESTÔMAGO — VIAS BILIA-  
RES, INTESTINOS — Cirurgia de Senhoras  
Diagnóstico Precoce do Câncer nas Senhoras

Comunica aos seus clientes que atenderá no seu  
novo consultório à Rua Arthur Müller n.º 160  
(AO LADO DO NOVO HOTEL)

Das 9-12 e das 15-18 horas — FONE, 384

**DR. JORN SOELTER**

— CIRURGIÃO DENTISTA —

Modernissimo "AIROTOR"

Reduz o tempo de trabalho  
e aumenta o conforto do CLIENTE.

CLÍNICA — CIRURGIA — PRÓTESE  
RAIOS X

Consultório: Av. Getulio Vargas, 198  
(Anexo ao Depósito da Antártica)

**SOCIAIS****Aniversários**

Fazem anos hoje:

Assumpla, esposa do sr  
José Pavanelo residente  
em Ilha da Figueira;

— Maria, esposa do sr.  
Alfredo Vasel;

— Maria, filha do sr.  
Francisco Luy;

— o sr. Geraldo Meier  
residente em Jaraguá 84;

— o sr. Tarcisio de Oli-  
veira Moita;

— João Lauro Joench;

— sr. Erwino Lemke,  
residente em Rio da Luz;

— Elena, esposa do sr.  
João Vergilio Borges resi-  
dente em Corupá;

— Maria dos Santos,  
esposa do sr. Pedro Za-  
pella residente em Ilha da  
Figueira.

— a srta. Loni Giese.

Fazem anos amanhã:

O jovem Osnilo, filho  
do sr. Adolfo Bartel resi-  
dente em Itapocuzinho;

— Iracema, filha do sr.  
José Peters residente em  
Curitiba;

— o sr. Flávio Lenzi;

— os gêmios, Ingo e  
Guido Köpp filhos do sr.  
Clemente Köpp residente  
em Rio Cerro II;

— o sr. Wendelin Joa-  
quim Schmidt residente em  
Jaraguásinho;

— o jovem Ermínio Ni-  
colini, filho do sr. Julio  
Nicolini;

— Mailes, filha do sr.  
Helmuth Beyer residente  
em União da Vitória;

— Elfrida, esposa do sr.  
Egon Hoffmann.

Dia 17:

O jovem Enio, filho do  
sr. Germano dos Santos,  
professor aposentado re-  
sidente em Joinville;

— Tecla, esposa do sr.  
Geronimo Trentini.

Dia 18:

Maria Catarina, filha do  
sr. Gustavo Alperstaedt  
residente em Itapocuzinho;

— a sra. Glacy, esposa  
do sr. Rolf Reinke;

— a sra. Janete Schulz  
Bertoli, residente em Cu-  
ritiba;

— Amanlina, filha do sr.  
José Scheuer residente em  
Jaraguá 84.

Dia 19:

O sr. Engelberto Frei-  
berger;

— Braulio, filho do sr.  
Arno Junge residente em  
Joinville;

— Luis Paulo, filho do  
sr. Herbert Paulo Luiz  
Marchall;

— Genésio, filho do sr.  
Bertoldo Panstein resi-  
dente em Jaraguá 84.;

— a sra. Melânia, espo-  
sa do sr. Otto Kuchen-  
beker.

Dia 20:

Sra. Benta Mascarenhas  
de Oliveira, esposa do sr.  
João Batista de Oliveira;

— sra. Doroíhea Mas-  
carenhas;

— o sr. Ervino Grankow;

— Ademir Borges;

— Elizabet Duarte.

Dia 24:

Sr. Arnaldo L. Schmitt;

— Donilda, filha do sr.  
Bruno Friedel residente em  
Tres Rios do Norte;

— sr. Arno Henschel  
residente nesta cidade;

— Orieta Raquel Vieira,  
filha do sr. Antonio Vieira;

— sra. Hildegard, espo-  
sa do sr. Harry Grubba.

**Dr. Francisco Antonio Piccione**

MÉDICO - C.R.M. 17

Cirurgia e Clínica de Adultos e Crianças  
Partos — Doenças de Senhoras

HOSPITAL JESÚS DE NAZARÉ - CORUPÁ

Residência: Dr. Nereu Ramos, 419

CORUPÁ - SANTA CATARINA

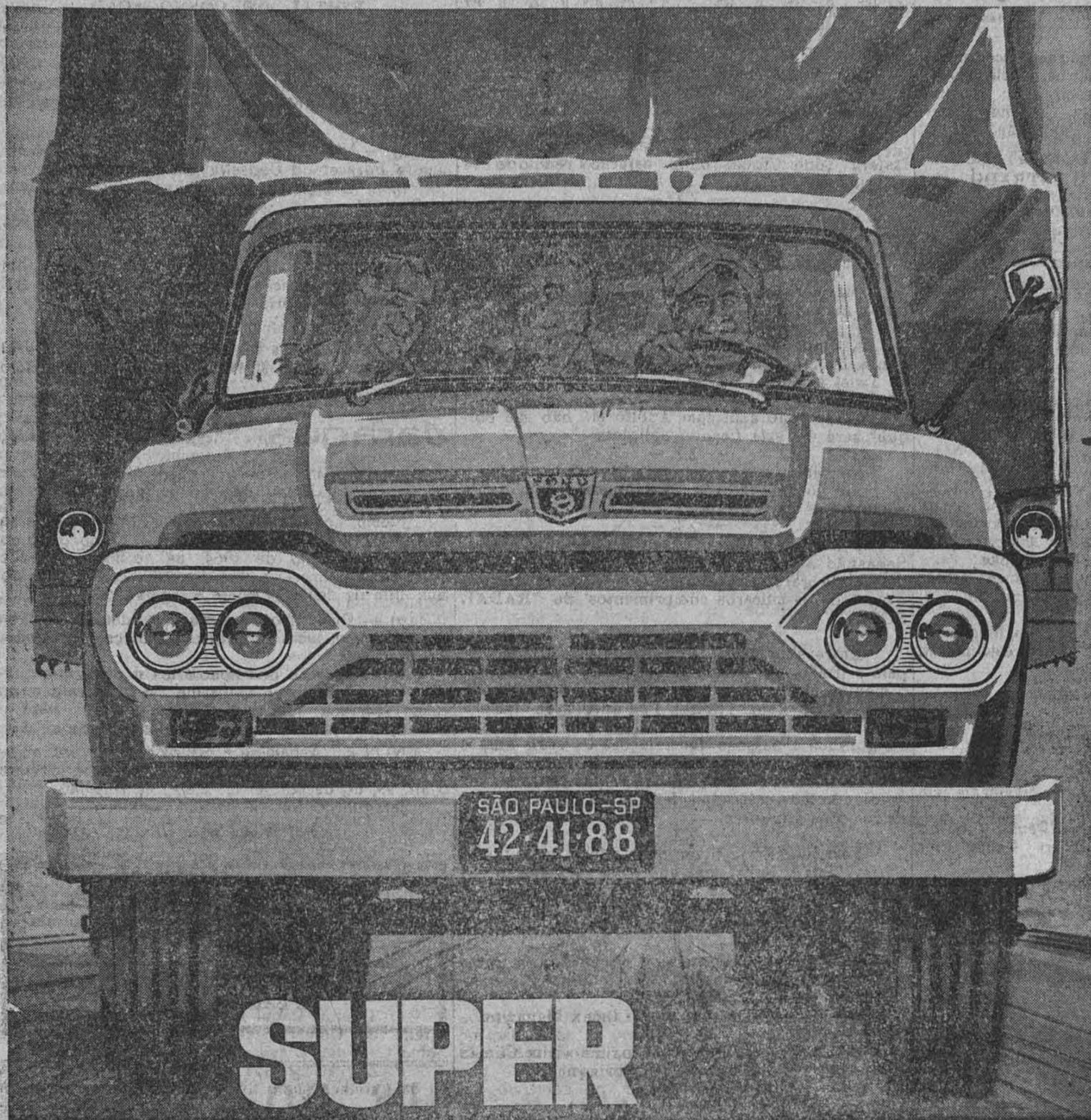
A representante do

**Superenxovais Blumenau**

Da RACHEL LEHMANN, em Jaraguá, Corupá,  
Guaramirim, Massaranduba e Estrada Schröder,  
precisa vendedor(a), com ótima comissão.

Informações à Rua Juscelino  
Caixa Postal, 90  
Jaraguá do Sul - SC

# O ÚNICO\* caminhão inteiramente nôvo!



# SUPER FORD

A ÚNICA\* linha completa de caminhões nacionais!



NÓVO SUPER F-100



NÓVO SUPER F-350



NÓVO SUPER F-600



NÓVO SUPER F-600  
CAVALO-MECÂNICO

—Venha conhecê-la de perto no seu Revendedor Ford

Casa do Americano S. A. Mercado de Automoveis Blumenau

— Nossa Divisa é servir —

## Registro Civil

Aurea Müller Grubb, Oficial do Registro Civil do 1º Distrito da Comarca de Jaraguá do Sul, Estado de Santa Catarina, Brasil.

Faz saber que compareceram no cartório exibindo os documentos exigidos pela lei atim de se habilitarem para casar-se:

Edital nº 5.794 de 6-8-64

Fausto Bertoldi e  
Valquiria Küster

Ele, brasileiro, solteiro, lavrador, natural de Ascura, domiciliado e residente nesta cidade, filho de Julio Bertoldi e de Cecila Bertoldi.

Ela, brasileira, solteira, professora, natural de Ituporanga, domiciliada e residente nesta cidade, filha de Henrique João Küster e de Nilza de Aguiar Küster.

Edital nº 5.795 de 6-8-64

Edson Antonio  
Dornbusch e  
Hanne-Lore Beyer

Ele, brasileiro, solteiro, comerciante, natural deste distrito, domiciliado residente nesta cidade, filho de Roland Harold Dornbusch e de Maxima Gomes Dornbusch

Ela, brasileira, solteira, doméstica, natural de Corupá, domiciliada e residente nesta cidade, filha de Hans Arno Beyer e de Alidia Vicente Beyer.

Edital nº 5.796 de 10-8-64

João Steinmacher e  
Elzira Walz

Ele, brasileiro, solteiro, balconista, natural de Jaraguá do Sul, domiciliado e residente nesta cidade, filho de Ignacio Steinmacher e de Catarina Steinmacher.

Ela, brasileira, solteira, cabeleira, natural de Jaraguá do Sul, domiciliada e residente nesta cidade, filha de Bruno Walz e de Alidia Butzke Walz.

E para que chegue ao conhecimento de todos, mandei passar o presente edital que será publicado pela imprensa e em cartório onde será atixado durante 15 dias. Si alguém souber de algum impedimento acuse-o para os fins legais.

AUREA MÜLLER GRUBBA  
Oficial

**Sr. Comerciante e Industrial:** A Associação Comercial e Industrial de Jaraguá do Sul é teu órgão de classe. Inscreva-te como associado para a defesa de teus interesses.

### DR. WALDEMIRO MAZURECHEN MÉDICO

Rua Presidente Epitácio Pessoa Nº. 704  
(antiga residência de Emanuel Ehlers)

Clinica geral médico - Cirurgia de adultos e crianças - Partos - Diatermia - Ondas curtas e Ultra curtas - Inototermia - Bisturi-elétrico - Electro cauterização - Raios Infra vermelhos e azuis.

Cure seus males e poupe seu bom dinheiro comprando n:

**FARMACIA NOVA**  
de ROBERTO M. HORST

que dispõe de maior sortimento na praça e oferece seus artigos a preços vantajosos

Rua Mal. Deodoro 3 - Jaraguá

### Vende-se

Uma casa de material no centro da cidade ao lado do Banco do Brasil S.A.

Informações com a sra Rosalina Werner ou nesta redação.

Jaraguá do Sul, 22 de julho de 1964.

### VENDE-SE

8.621 m2., em Vila Nova - terreno todo plano - com 50% de entrada e o restante a combinar. Tratar com o proprietário HILARIO SCHIOCHET, na Pref. Municipal.



### Gruss aus dem Schwarzwald

O Rev. Pastor Richard Rosenbauer seguiu há tempos com a sua família para a Alemanha, depois de cumprir um período de evangelização pela Igreja Evangélica Luterana do Brasil.

O Rev. Pastor Rosenbauer servia ultimamente a Comunidade Evangélica de Barra do Rio Cêro e, antes de partir, ao apresentar as suas despedidas, prometeu enviar-nos um cartão, o que, agora, acontece, nos seguintes termos: "Husenbach, den 4.7.64. Lieber Herr Schmöckel. Wir befinden uns gerade auf einer Fahrt durch den schönen Schwarzwald, da will ich mein Versprechen nachkommen und Ihnen eine schöne Karte schicken. Wir selbst durften schon viel Schönes in der alten Heimat erleben, auch sind wir alle soweit noch gesund. Seien Sie mit Ihren Lieben recht herzlich von uns Gegrüsst. Ihr Richard Rosenbauer und Familie."

Somos agradecidos ao Rev. Pastor Richard Rosenbauer, a quem enviamos renovados votos de ótimo proveito na merecida viagem ao Velho Mundo, juntamente com sua encantadora família.

### Eno Theodoro Wanke

De Santos vimos de receber nova colaboração do sr. Eno Theodoro Wanke, antigo admirador do nosso semanário. Desta feita, envia-nos o que chama de "humorismo em trovas", do seu livro "Dicionário Quadrado", editado pela Livraria Freitas Bastos, C. Postal, 899 — Guanabara.

O nosso caro amigo Eno, inicia o seu dicionário, assim:

A Rainha do abecedário é letra importante à beça! Por ela é que o DICIONÁRIO QUADRADO agora começa.

### ADÃO E EVA

Eva: A primeira poesia escrita do próprio punho por Deus, no sétimo dia. Adão... serviu de rascunho!

Muito obrigado, sr. Eno Wanke, pelo envio da colaboração.

### Visitas

Em gozo de férias, encontra-se entre nós o sr. Werner Mey, procedente de São Paulo, acompanhado de sua esposa, d. Jacira, de seus filhos e de d. Cacilda Gollo.

Egualmente encontra-se em nossa cidade, tratando de negócios que desenvolve na capital bandeirante, o sr. Heinz Zahler, nosso velho conhecido.

Ambos os visitantes procuraram a nossa redação para os cumprimentos e um gostoso bate-papo. Uma feliz estadia em Jaraguá, aos distintos visitantes.

### Situação da Magistratura

O deputado Hélio Carneiro (UDN — Rio do Sul) abordou na Assembléia Legislativa a situação em que vivem os funcionários estaduais face à demora do Governo em conceder-lhe aumento de vencimentos.

Particularmente, o parlamentar tudenista focalizou a situação da magistratura catarinense, colocada em situação humilhante face à seus baixos vencimentos.

### Vende-se

Loteamentos a Estrada Blumenau de propriedade da srta. Isolde Hiendlmayer.

Informações com o sr. Otto Hiendlmayer, nesta cidade.

### Negócio Urgente

Vende-se nesta cidade à Rua Juscelino um terreno com área de 3.332 m<sup>2</sup> — com 50 mil tijolos.

Tratar c/ Mário Airoso ou Arno Henschel.

### Dr. Reinoldo Murara

#### ADVOGADO

Escritório ao lado da Prefeitura

JARAGUÁ DO SUL

SE VOCÊ Jaraguense é MÚSICO, não deixe de inscrever-se na Sociedade de Cultura Artística. Ela necessita do concurso de todos para projetar a cultura de nossa terra.

## Comunidade Agrícola

**Criação de Suínos.** Com o preço de Cr\$ 10.000,00 a arroba do porco, vale a pena prestar a atenção no que escrevemos hoje.

O porco é grande transformador e valorizador dos produtos e sub produtos agrícolas e industriais, que não encontram mercado fácil.

Ao mesmo tempo, na criação de porcos, o alimento representa uma grande parte do preço de custo dos animais gordos. Para crescer e engordar economicamente sua porcada possui exigências que deve ser satisfeitas.

Para alimentar economicamente sua porcada, o criador deve conhecer:

1 — As necessidades dos suínos de várias raças e nas diferentes idades.

2 — As propriedades dos diversos alimentos.

A combinação de vários alimentos, satisfazem assim as necessidades dos porcos, chama-se alimentação racional ou ração balanceada. Todos os alimentos são constituídos de matérias nutritivas, chamadas azotadas ou proteínas, hidratos de carbono, gorduras, vitaminas e sais minerais. Cada uma destas substâncias tem função especial na nutrição e desenvolvimento do animal.

As proteínas são importantes para formação e desenvolvimento dos músculos. Nas porcas criadeiras, permite barrigadas numerosas e aumenta a produção de leite. Também os porcos em engorda precisam de proteínas. Elas são indispensáveis na alimentação. Outros alimentos não podem ser transformados em proteínas e o porco não pode fazer reservas delas, por isso deve ser dada na ração de vez em quando.

Alimentos ricos em proteínas e mais facilmente encontrados são: Farinha de carne, feijão soja, leite desnatado.

**Hidrato de Carbono.** Fornecem energia armazenando em gordura. São muito fáceis de encontrar. Alimentos que possuem são: Milho, mandioca, abóbora, farelo de arroz.

**Matérias Gordurosas.** São as substâncias, que carregam as vitaminas no corpo do animal. São encontradas em quase todos os alimentos, principalmente no amendoim, soja, algodão e girasol.

As Vitaminas embora em pequenas quantidades tem um papel muito importante.

**Vitamina A** — Serve para aumentar o crescimento, a reprodução e o leite. É encontrada na batata doce, no milho amarelo e vagens, feijões.

**Vitamina B** — sua ação é parecida com a A — encontra-se no leite e soro, forragens verde, farinha de carne.

**Vitamina C** — encontra-se na forragem verde, laranja, bananas.

**Vitaminas D** — necessária no desenvolvimento dos ossos, encontramos esta vitamina no trigo, feijão, em quase todas as forragens verde.

**Sais Minerais.** Os principais sais, que devemos juntar aos alimentos são: Cloreto de sódio, (sal de cozinha), o cálcio, o fósforo, iodo, ferro e cobre. O cálcio e fósforo constituem 90% do material de que é formado o esqueleto. Existem no comércio em vários tipos de embalagens.

A falta de sais minerais produz raquitismo e anemias, falta de Cio, etc.

**Forragens Verde.** — As forragens verdes, podem ser dadas em grande quantidade. Quanto mais melhor.

**Milho.** É um dos alimentos mais usados na alimentação dos porcos. Deve ser dado moído e misturado com a farinha de carne ou leite desnatado. Porcos que são alimentados sómente com milho, forragens verde e sais minerais, precisam de 9 quilos de alimentos para formar 1 quilo vivo. Outro lote de porcos que recebe a mesma ração e farinha de carne, precisa apenas de 4 quilos de alimentos para formar 1 quilo de peso vivo.

**Farinha de Carne.** É um produto dos matadouros. Possui 51% a 51% de proteínas. Deve ser empregada para porcos em crescimento, porcos na engorda e porcas criadeiras.

**Leite Desnatado.** — É um dos alimentos que possuem proteínas de alto valor e também cálcio.

Os porcos de 20 a 50 quilos de peso, devem receber 2,5 a 3 quilos de leite desnatado para cada quilo de milho. Os porcos com 45 a 70 quilos, devem receber 2 a 2,5 quilos de leite desnatado para cada quilo de milho, os porcos com 70 a 90 quilos, receberão de 1,5 a 2 quilos de leite para cada quilo de milho. Para a engorda dos capados maiores, deve ser dado milho, leite desnatado e mandioca em pesos iguais.

**Farelo de Raspa.** Pode ser dado na ração dos porcos em crescimento e porcos na engorda. Produz toucinho de boa qualidade. O farelo de raspa de mandioca deve ser usado na base de 20 a 30% do total da ração. Para as porcas criadeiras apenas na dose de 15 a 20%.

Na alimentação dos suínos pode ser usado ainda a soja, o nabo forrageiro e a batata doce.

**Engorda.** Para a engorda, a quantidade de alimento comido por dia, varia com o peso e a idade do animal. A engorda deve ser iniciada o mais cedo possível. O porco com 10 ou 12 meses de idade já deve estar gordo. Para isso deve entrar para a ceva com 8 meses. O porco que entra para a ceva com 1 ano ou mais, come mais e engorda menos. Todo porco antes de entrar para a engorda deve receber um tratamento contra os vermes.

NORBERTO KAESTNER  
Extensionista da ACRESC

## EDITAL DO JURI

O Doutor Raoul Albrecht Buendgens, Juiz de Direito da Comarca de Jaraguá do Sul, Estado de Santa Catarina, Brasil, na forma da Lei, etc.

FAZ SABER aos que o presente edital virem ou dele conhecimento tiverem, com o prazo de trinta (30) dias, que havendo sido designado o dia vinte e sete (27) de agosto p/ vindouro, às 11 (horas), para realizar-se a 3.ª sessão periódica do TRIBUNAL DO JURI, desta Comarca, de conformidade com a Lei, foram sorteados os jurados que terão de servir na referida sessão e que são os seguintes:

- 1 — Angelo Piazzera; 2 — João Lúcio da Costa;
- 3 — Aléssio Berri; 4 — Gerhard Arthur Marquardt;
- 5 — Lothar Sonnenhohl; 6 — Heinrich Gelfert;
- 7 — Leopoldo Reiner; 8 — Eugênio Vitor Schmöckel;
- 9 — Hans Breithaupt; 10 — Jörn Soelter; 11 — Heinz Barg;
- 12 — Elzaldo Leutprecht; 13 — Arthur Mey;
- 14 — Orlando Bernardino da Silva; 15 — Gert Edgar Baumer;
- 16 — Eugênio José da Silva; 17 — João Mathias Verbinenn;
- 18 — Augusto Schmidt;
- 19 — Alvin Seidel; 20 — Manoel Luiz da Silva e
- 21 — Hermes Krueger.

A todos os jurados e a cada um de per si, convida a comparecer na Sala das Audiências, deste Juízo, no Fórum, no dia e hora supra referidos, sob pena de multa. Faz saber mais, que na referida sessão será julgado o acusado SEVERINO PEREIRA e outros cujos processos se prepararem em tempo. E, para que chegue ao conhecimento de todos, manda passar o presente edital, que será afixado no lugar de costume, às portas do Fórum, e publicado no jornal local "Correio do Povo". Dado e passado nesta cidade de Jaraguá do Sul, aos vinte e sete dias do mês de julho de mil novecentos e sessenta e quatro. Eu, Amadeu Mahfud, Escrivão, o subscrevi.

RAOUL ALBRECHT BUENDGENS  
Juiz de Direito

## Blotec Jaraguá Ltda.

### 50 anos de avanço na arte de construir

Fábrica de Blocos de Cimento para construções. Se V.S. pretende construir, adquira o material desta fábrica que é o mais moderno, e a construção sairá mais barato.

Informações com: FRANCISCO MODROCK  
LEOPOLDO KARSTEN  
nesta praça